

Arnold NextG realisiert die Safety-by-Wire®-Technologie von morgen – ob an Land, im Wasser oder in der Luft. Wir bieten das weltweit einzigartige und multi-redundante Zentralsteuergerät NX NextMotion, das eine ausfallsichere und individuelle Implementierung ermöglicht. Als unabhängiger Vorauentwickler, Inkubator und Systemlieferant übernimmt Arnold NextG die Planung und Umsetzung – von der Vision bis zur Straßenzulassung.



Wir suchen

Technische:r Redakteur (m/w/d)

Deine Aufgaben

Technische Redaktion

- Erstellung, Pflege und Versionierung technischer Dokumentationen (z.B. Einbau- und Bedienungsanleitungen) für sicherheitskritische Fahrzeugsysteme
- Strukturierte Dokumentation gemäß geltender Normen (z. B. ISO 26262, ISO 21448/SOTIF, ISO 20607, CE)
- Übersetzung komplexer technischer Zusammenhänge in klare, zielgruppengerechte Sprache – für Nutzer, Behörden und Kunden
- Redaktionelle Betreuung von Manuals, Systembeschreibungen, Montageanleitungen und Schulungsunterlagen – digital & print
- Enge Abstimmung mit Engineering, Safety, Zulassung, Projektleitung und ggf. Marketing
- Unterstützung bei der Standardisierung und Weiterentwicklung interner Dokumentationsprozesse

Dein Profil

Du hast ein Studium im Bereich Technische Redaktion, Technische Kommunikation oder eine vergleichbare Qualifikation abgeschlossen – und fühlst dich dort wohl, wo Technik auf Sprache trifft? Du kannst dich schnell in neue Systeme einarbeiten, Strukturen erkennen und komplexe Inhalte verständlich aufbereiten? Normen wie ISO 26262, CE-Kennzeichnung oder SOTIF sind für dich keine Fremdwörter – sondern Teil deiner Arbeit? Du hast Erfahrung Redaktionssystemen, Content-Management und bringst ein gutes Gespür für technische Konsistenz, Genauigkeit und Nachvollziehbarkeit mit?

Erfahrung im Automotive-Umfeld, mit funktionaler Sicherheit, Modularisierung technischer Inhalte oder in der Zulassungsdokumentation ist von Vorteil. Ebenso hilfreich: Kenntnisse in Tools wie Adobe Toolchain, Polarion, ECM-Systemen oder erste Erfahrung mit Digital Twin-Strategien im Doku-Kontext. Dann passt du gut zu uns – insbesondere, wenn du die Zusammenarbeit mit Engineering, Safety und Zulassung suchst und Dokumentation nicht nur als Pflicht, sondern als Teil des Produkts begreifst.

Wir bieten

Einen unbefristeten Arbeitsplatz in einer krisensicheren Branche und den Freiraum, um knifflige technische Probleme im Rahmen eines der spannendsten Projekte unserer Zeit zu lösen. Zusammen mit einem Team aus Weltklasse-Entwicklern und talentierten Newcomern hilfst du aktiv mit, die Zukunft des autonomen Fahrens schon heute zu gestalten. Modernste Arbeitsplätze, kurze Entscheidungswege und eine hohe Projektdynamik sorgen für ein abwechslungsreiches und dennoch zielorientiertes Arbeitsumfeld. Du arbeitest an allen möglichen Fahrzeugtypen, vom Hypercar bis zum schweren Nutzfahrzeug. Unsere Kundschaft ist international, bei Interesse sind spannende Auslandseinsätze möglich. Du findest bei uns ein Paket aus flexiblen Arbeitszeiten, zeitgemäßen Führungsstrukturen, attraktiver Vergütung und auf Wunsch ein Jobrad.

Dein Kontakt

Arnold NextG GmbH, Breite 3, 72539 Pfronstetten-Aichelau.

Per Mail an mathias.koch@arnoldnextg.de